

SÉANCE DU COMITÉ EXÉCUTIF

Procès-verbal de la séance du comité exécutif de la Ville de Québec, tenue le jeudi 18 juillet 2019 à 11 h 01, à l'hôtel de ville de Québec, 2 rue des Jardins, Québec.

Sont présents: M. Rémy Normand, vice-président (par téléphone)
Mme Marie-Josée Savard, vice-présidente (par téléphone)
Mme Michelle Morin-Doyle (par téléphone)
Mme Suzanne Verreault (par téléphone)
M. Steeve Verret (par téléphone)
Mme Émilie Villeneuve
M. Patrick Voyer (par téléphone)

Sont également
présents: M. Luc Monty, directeur général
M. Gilles Dufour, directeur général adjoint
Mme Chantale Giguère, directrice générale adjointe
M. Pierre St-Michel, directeur général adjoint
M. Alain Tardif, directeur général adjoint
M^e Sylvain Ouellet, greffier

Sont absents: M. le maire Régis Labeaume, président
Mme Alicia Despins
M. Jérémie Ernould

Madame la conseillère Marie-Josée Savard préside la séance.

Mesdames les conseillères Marie-Josée Savard, Michelle Morin-Doyle et Suzanne Verreault, ainsi que messieurs les conseillers Rémy Normand, Steeve Verret et Patrick Voyer participent et assistent à la séance par téléphone. Ils peuvent prendre part aux discussions et entendre clairement ce qui est dit.

CE-2019-1482 **Approbation de la liste des courtiers en assurance construction qualifiés (52385) et adjudication du contrat pour le Centre de biométhanisation de la matière organique (CBMO) - Assurances construction (61005) - AP2019-471 (CT-2435484) — (Ra-2138)**

Il est résolu que le comité exécutif :

1° approuve la liste des courtiers qualifiés à la suite du processus d'appel de propositions public 52385 - Services professionnels en assurance - Assurances construction - Qualification des courtiers, soit les firmes suivantes :

- AON Parizeau inc., rang 1;

- *Couture, Rochette & Associés inc.*, rang 2;

2° adjuge, à *AON Parizeau inc.*, le contrat pour le *Centre de biométhanisation de la matière organique (CBMO)* - Assurances construction - Option A, pour une somme de 530 008,26 \$, excluant la taxe sur les assurances du Québec applicable, conformément à la demande de soumissions sur invitation 61005 et à sa soumission révisée du 12 juillet 2019.

CE-2019-1483 Avis de modification numéro 7 relatif à la construction d'un garage municipal et d'une caserne incendie - Arrondissement des Rivières (Appel d'offres public 50516) - AP2019-499 (CT-2434330) — (Ra-2138)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 1 821 956,40 \$, excluant les taxes, au contrat adjudgé à *Construction Marc Drolet inc.*, en vertu de la résolution CE-2017-2071 du 29 novembre 2017, pour la construction d'un garage municipal et d'une caserne incendie - Arrondissement des Rivières, conformément à l'avis de modification numéro 7 joint au sommaire décisionnel.

CE-2019-1484 Adjudication d'un contrat de services professionnels - Projet du réseau structurant de transport en commun de la Ville de Québec - Prestation de services de génie-conseil et d'architecture (Appel d'offres public 60884) - AP2019-503 (CT-2432852) — (Ra-2138)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° adjuge, au consortium *Équipe Tram-Innov* constitué des firmes *WSP Canada inc.* / *CIMA+ s.e.n.c.* / *HATCH ltée* / *St-Gelais Montminy & Associés Architectes S.E.N.C.R.L.* / *DAOUST LESTAGE inc.*, le contrat de services professionnels - Projet du réseau structurant de transport en commun de la Ville de Québec - Prestation de services de génie-conseil et d'architecture, pour les articles 1, 2 et 3 de la formule de soumission, pour une somme de 14 690 453 \$, excluant les taxes, conformément à la demande publique de soumissions 60884 et à sa soumission révisée du 17 juillet 2019;
 - 2° autorise le consortium *Équipe Tram-Innov* constitué des firmes *WSP Canada inc.* / *CIMA+ s.e.n.c.* / *HATCH ltée* / *St-Gelais Montminy & Associés Architectes S.E.N.C.R.L.* / *DAOUST LESTAGE inc.*, par son chargé de projet, à faire toutes les demandes d'autorisation et de permis nécessaires et à effectuer, au nom de la Ville, les démarches nécessaires auprès des différents ministères, des compagnies d'utilité publique et des autres autorités compétentes, dans le but d'obtenir les approbations requises dans le cadre du présent contrat incluant, à la fin des travaux, l'émission d'un avis de conformité avec l'autorisation accordée, et ce, avec le consentement au préalable du Bureau de projet du réseau structurant de transport en commun de Québec.
-

CE-2019-1485 **Mesure disciplinaire à l'endroit d'un employé du Service de la gestion des équipements motorisés - RH2019-671 (Ra-2138)**

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° approuve le rapport disciplinaire numéro RH2019-671 concernant le congédiement d'un employé du Service de la gestion des équipements motorisés;
 - 2° demande au directeur par intérim du Service de la gestion des équipements motorisés, monsieur Pierre St-Michel, de transmettre une lettre à l'employé concerné, mentionnant les faits qui lui sont reprochés et l'informant de la décision du comité exécutif.
-

CE-2019-1486 **Promotion de madame Caroline Brousseau (ID. 041615) à l'emploi d'agente à la circulation et au transport, à la Section des opérations sur les voies de circulation de la Division du déneigement, du nettoyage et des voies de circulation de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou, responsable de l'entretien des voies de circulation et modification de l'horaire de ce poste de 40 heures à 35 heures par semaine - RH2019-673 (CT-RH2019-673) — (Ra-2138)**

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° promeuve madame Caroline Brousseau (ID. 041615), employée permanente, à l'emploi d'agente à la circulation et au transport (F540), classe 4 (poste no 42749), à la Section des opérations sur les voies de circulation de la Division du déneigement, du nettoyage et des voies de circulation de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou, responsable de l'entretien des voies de circulation, conformément aux conditions mentionnées au sommaire décisionnel;
 - 2° modifie l'horaire du poste d'agent à la circulation et au transport, classe 4 (poste no 42749) à la Section des opérations sur les voies de circulation de la Division du déneigement, du nettoyage et des voies de circulation de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou, responsable de l'entretien des voies de circulation de 40 heures à 35 heures par semaine.
-

CE-2019-1487 **Promotion de madame Véronique Lafond (ID. 018527) à l'emploi de directrice de la Division des affaires administratives et financières du Service de police - RH2019-674 (CT-RH2019-674) — (Ra-2138)**

Il est résolu que le comité exécutif promeuve madame Véronique Lafond (ID. 018527), employée permanente, à l'emploi de directrice de la Division des affaires administratives et financières (D409) (no poste 33004), au Service de police, avec effet au 21 juillet 2019, conformément aux conditions mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2019-1488 Démission de monsieur François Dugré (ID. 011374), directeur de la Division du droit pénal et procureur en chef municipal au Service des affaires juridiques - RH2019-685 (Ra-2138)

Il est résolu que le comité exécutif prenne acte de la démission de monsieur François Dugré (ID. 011374), directeur de la Division du droit pénal et procureur en chef municipal (poste no 38081), au Service des affaires juridiques, avec effet le 8 juillet 2019.

CE-2019-1489 Nomination de monsieur Luis Lalancette (ID. 153670) à titre de directeur par intérim de division Technologies de l'Information à la Division du soutien et de l'environnement utilisateur du Service des technologies de l'information - RH2019-693 (CT-RH2019-693) — (Ra-2138)

Il est résolu que le comité exécutif nomme monsieur Luis Lalancette (ID. 153670), employé permanent, à titre de directeur de division Technologies de l'Information (D478) par intérim, classe 1 (poste no 36856), à la Division du soutien et de l'environnement utilisateur du Service des technologies de l'information, conformément aux conditions mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2019-1490 Nomination de monsieur John Condon (ID. 072392) à titre de directeur par intérim de division Technologies de l'Information à la Division de l'exploitation des services transversaux du Service des technologies de l'information - RH2019-694 (CT-RH2019-694) — (Ra-2138)

Il est résolu que le comité exécutif nomme monsieur John Condon (ID. 072392), employé permanent, à titre de directeur de division Technologies de l'Information (D478) par intérim, classe 1 (poste no 36858), à la Division de l'exploitation des services transversaux du Service des technologies de l'information, conformément aux conditions mentionnées au sommaire décisionnel.

La séance est levée à 11 h 18

Marie-Josée Savard
Vice-présidente

Sylvain Ouellet
Greffier

SO/ad